

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN DER DDR
Forschungsstelle für Wirbeltierforschung
(im Tierpark Berlin)
Abteilung für Zoo- und Wildtiererkrankungen
Berlin-Friedrichsfelde

ERKRANKUNGEN DER ZOOTIERE

Verhandlungsbericht des
XXIII. Internationalen Symposiums über die Erkrankungen
der Zootiere
vom 24. Juni bis 28. Juni 1981 in Halle/Saale

Zusammengestellt und bearbeitet von
Prof. Dr. med. vet. habil. Rudolf Ippen
und Dr. med. vet. Hans-Dieter Schröder

Mit 104 Abbildungen und 69 Tabellen



AKADEMIE-VERLAG BERLIN

1981

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Rückblick auf das XXII. Internationale Symposium über die Erkrankungen der Zoo- und Wildtiere	1
Review of the XXII. International Symposium on Diseases in Zoo Animals	
D e m o n t o y , Marie Claude, L e t e l l i e r , Francoise, B e r t h i e r , J. L. et G. C o l o m b a n i : Mesures Prophylactiques Appliquees a la Ménagerie du Jardin des Plantes	7
Über die prophylaktischen Maßnahmen in der Menagerie du Jardin des Plantes Prophylactic Action at Menagerie du Jardin des Plantes	
G ö l t e n b o t h , R. und H.-G. K l ö s : Tierärztliche Prophylaxe im Zoo Berlin	17
Veterinary Prophylaxis in Zoological Garden of Berlin	
E l z e , K., E u l e n b e r g e r , K., S e i f e r t , S., P o h l e , V., S c h ü p p e l , K.-F. und H.-J. S e l b i t z : Über ein enzootisches Auftreten der feline viralen Rhinotracheitis (Herpesvirusinfektion) im Großkatzenbestand des sogenannten Neuen Raubtierhauses des Zoologischen Gartens Leipzig	23
Enzootic Occurrence of Feline Viral Rhinotracheitis (Herpes Virus Infection) in Large Feline Animals of Zoological Garden of Leipzig	
P e t e r s , J. C.: Über Praxiserfahrungen mit der Schutzimpfung gegen die Rhinitis infectiosa bei kleinen Feliden	43
Experience from Prophylactic Immunisation of Small Felids against Infectious Rhinitis	
B e h l e r t , O. und Claudia B e h l e r t : Antikörperbestimmungen in einem Felidenbestand nach Vakzination mit zwei verschiedenen Panleukopenieimpfstoffen	47
Determination of Antibodies in Felid Stock, following Vaccination, using Two Different Panleucopenia Vaccines	
K u s c h n a r e w , W. P.: Поствакцинальный миелит у тигренка	53
Postvaccinal Myelitis bei einem Jungtiger Postvaccinal Myelitis in Young Tiger	
P i e s c h o c k i , R.: Tuberkulose bei wildlebenden Greifvögeln (Falconiformes) und Eulen (Strigiformes)	55
Tuberculosis in Wild-Living Birds of Prey (Falconiformes) and Owls (Strigiformes)	
S c h r ö d e r , H.-D.: Zur Tuberkuloseprophylaxe bei Zoovögeln	67
Prophylaxis against Tuberculosis in Zoo Birds	
Z w a r t , P., W i e s n e r , H. und R. G ö l t e n b o t h : Erfahrungen mit dem Einsatz einer Pseudotuberkulose-Totvakzine bei Vögeln	73
Experience from Use of Inactivated Vaccine of Pseudotuberculosis on Birds	
D h z i k i d z e , E.K.: Инфекционные болезни низших африканских и азиатских видов обезьян, живущих в неволе их лечение и профилактика	77
Prophylaxe und Therapie der Infektionskrankheiten bei niederen afrikanischen und asiatischen Affenarten Prophylaxis and Therapy of Lower African and Asian Monkey Species for Infectious Diseases	
S c h n e i d e r , H.-E.: Klammeraffen (Ateles spec.) als Dauerausscheider von Shigellen	83
Spider Monkeys (Ateles spec.) as Permanent Carriers of Shigella	
S c h a l l e r , K.: Über einen Fall von "Salmonellenlähme" bei einem Nashornkalb (Ceratotherium s.simum)	89
"Salmonellal Lameness" in Rhinoceros Calf (Ceratotherium s.simum)	

S e l b i t z , H.-J.:	
Zur Chemotherapeutikaresistenz von Bakterienstämmen aus dem Untersuchungsmaterial des Zoologischen Gartens Leipzig	95
Resistance of Bacterial Strains to Chemotherapy, with Reference to Studies in Zoological Garden of Leipzig	
P s c h i r c h , W.:	
Beitrag zur Prophylaxe von Mykosen und Mykotoxikosen bei Zootieren	103
Prophylaxis against Mycosis and Mycotoxicosis in Zoo Animals	
E l z e , K. und W. E. E n g e l m a n n :	
Zur planmäßigen Peressigsäure-Desinfektion in mit Reptilien besetzten Terrarien	109
Planned Peracetic Acid Disinfection of Terraria with Reptiles	
K u s c h n a r e w , W. P.:	
Некоторые аспекты применения средств профилактики инфекционных заболеваний в условиях зоопарк	
Über einige Aspekte der Anwendung prophylaktischer Maßnahmen bei Infektionskrankheiten in Zoologischen Gärten	115
Certain Aspects relating to Prophylactic Action on Infectious Diseases in Zoological Gardens	
B e n i r s c h k e , K., A n d e r s o n , M. P., O o s t e r h u i s and L. S. N e l s o n :	
Coccidioidomycosis in Gorillas and Attempted Prophylactic Vaccination	119
Zur Coccidiomykose bei Gorillas und versuchsweisen vorbeugenden Vakzination	
G u t z w i l l e r , A. und H. W a c k e r n a g e l :	
Fütterung der Affengruppen im Zoologischen Garten Basel	123
Feeding of Monkey Groups in Zoological Garden of Basle	
I p p e n , R. und A. K o n s t a n t i n o w :	
Durch Vitamin-A-Mangel bedingte Nierenveränderungen bei einem Ganges-Gavial (Gavialis gangeticus)	127
Kidney Changes in Indian Gavial (Gavialis gangeticus) due to Vitamin A Deficit	
S o h o o n , H.-A.:	
Myopathien beim Känguruh	133
Myopathy in Kangaroo	
M o u c h a , P.:	
Review of Parasites of Animals in Zoological Garden of Dvůr Králové nad Labem, 1978 - 1980	147
Überblick über die bei den Tieren des Zoologischen Gartens Dvůr Králové auftretenden Parasiten	
H u b e r , D. and I. E h r l i c h :	
A Survey of Helminthoparasites of Wildlife in the Plitvice Lakes National Park: Ecological Relationships and a Stability Regulation Model in the Host-Parasite System	155
Bericht über den Helminthenbefall im Nationalpark Plitvička Jezera, über ihre ökologischen Beziehungen sowie über ein Modell zur Regulation der Stabilität des Wirt-Parasitverhältnisses	
D o l l i n g e r , P.:	
Parasitenbefall, Sterblichkeit und Todesursachen bei Rehen	161
Parasitisation, Mortality and Causes of Death of Roe	
G r ä f n e r , G. und H.-D. G r a u b m a n n :	
Medikamentelle Therapie der Kokzidiose beim Schwarzwild	175
Therapeutic Medication of Wild Boar for Coccidiosis	
M a n d a l , D. and A. C h o u d h u r y :	
Studies into Entamoeba of Cervid Animals in Sundarbans Tiger Reserve and Caloutta Zoological Garden	179
Untersuchungen über den Entamoebenbefall bei Cerviden im Sundarbans-Tiger-Reservat und im Zoologischen Garten Kalkutta	
I p p e n , R., J i r a , J. und K. B l a ŝ e k :	
Toxoplasmose als Todesursache bei Saiga-Antilopen (Saiga tatarica)	185
Toxoplasmosis - Cause of Deaths of Saiga Antelopes (Saiga tatarica)	

S o s n o w s k i , A., und Eva Z u o h o w s k a :
 Beitrag zum Nematodenbefall bei Zootieren 193
 The Problem of Nematode Infestation of Zoo Animals

M o n t a l i , R. J. and M. B u s h :
 Rictulariasis in Callitrichidae at the National Zoological Park 197
 Rictulariasis bei Krallenäffchen im Nationalen Zoologischen Park
 von Washington

I p p e n , R., O d e n i n g , K. und Doris H e n n e :
 Cestoden- (Parorchites zederi) und Sarcosporidienbefall (Sarcocystis spec.)
 bei Pinguinen der Süd-Shetland-Inseln 203
 Cestode and Sarcosporidia Infestation (Parorchites zederi and
 Sarcocystis spec.) of Penguin on South Shetland Isles

L ü t h g e n , W. und H. R. S o h ü t z e :
 Trematodenbedingte Hepatitis bei einem Molukkenkakadu (Cacatua mollucensis) . . 211
 Trematode Hepatitis in Rose Cockatoo (Cacatua mollucensis)

F r o l k a , J. und R. Z a v a d i l :
 Befall durch Nematoden der Gattung Cyathostoma beim Emu (Dromiceius
 novaehollandiae) und Saruskranich (Grus antigone) 215
 Cyathostoma Nematode Infestation of Emu (Dromiceius novaehollandiae)
 and Sarus Crane (Grus antigone)

S c h ü t z e , H.-R. und W. L ü t h g e n :
 Tod einer juvenilen Rotschopftrappe (Eupodotis ruficrista) durch unspezi-
 fischen Befall mit Meteorohis bilis 225
 Death of Juvenile Crested Bustard by Unspecific Invasion of Meteorohia Bilis

T s c h e r n e r , W.:
 Troglodytella - Befall bei Menschenaffen 229
 Troglodytella Infestation of Anthropoid Ape

B r g l e z , J.:
 Incidence and Pathogenicity in Birds in Yugoslavia of Nematodes of the
 Family of Diotrophymidae Railliet, 1915 233
 Zum Vorkommen und zur Pathogenität von Nematoden aus der Familie
 Diotrophymidae Railliet, 1915, bei Wasservögeln in Jugoslawien

R a m i s z , A., S k o t n i c k i , J. und A. K r z a k o w s k i :
 Behandlung des Capillaria-Befalls bei Zoovögeln mit Fenbendazol 237
 Phenbendazol Treatment of Zoo Birds for Capillaria Infestation

K u t z e r , E.:
 Zum Einsatz von Fenbendazol (Panacur^R) in Wildgehegen 243
 Use of Phenbendazole (Panacur^R) in Game Reserves

D ü w e l , D., W e i n m a n n , E. und R. K i r s c h :
 Zur Panacur^R-Behandlung des Prosthenoorchis- und Bertiella-Befalls bei Affen . . 247
 Panacur^R Treatment of Monkeys for Prosthenoorchis and Bertiella Infestation

D o b i á s , J.:
 Erfolgreiche Behandlung einer Räudeerkrankung (Notoedres cati) bei Luchsen . . 253
 Successful Treatment of Lynx for Scabies (Notoedres cati)

G e h r i n g , H.:
 Sarkoptesräude bei Lamas (Lama guanicoe glama) und Alpakas (Lama
 guanicoe pacos) 257
 Sarcoptes in Llama (Lama guanicoe glama) and Alpaca (Lama guanicoe pacos)

A l t m a n n , D. und W. K r e b s :
 Ein weiterer Beitrag zur kombinierten Vetalar-Combelen-Narkose beim
 Elefanten aus Anlaß einer operativen Fremdkörperentfernung am Auge 261
 Combined Vetalar-Combelen Anaesthesia of Elephant for Surgical
 Removal of Foreign Body from Eye

K u n t z e , A.:
 Sedierung und Stehendnarkose mit Xylazin beim Elefanten (Elephas maximus) . . . 267
 Sedation and Anaesthesia of Elephant (Elephas maximus) in Standing
 Position

J a r o f k e , D., K e l l e r , H., K l ö s , H.-G. und
 H. J. W i n t z e r :
 Der Einsatz der Halothan-Sauerstoffnarkose beim Elefanten 273
 Application of Halothane-Oxygen Anaesthesia to Elephant

S e i d e l , B., S o h r ö d e r , H.-D. und G. S t r a u ß: Zur Immobilisation und Narkose bei Tapiren (Tapiridae) Immobilisation and Anaesthesia of Tapir (Tapiridae)	277
N e u m a n n , M. und W. P u s c h m a n n: Erfahrungen über den Einsatz von Vetalar ^R bei einer Geburtsstörung beim Stachelschwein (Hystrix leuoura) Experience obtained from Use of Vetalar ^R on Dystocia of Porcupine (Hystrix leuoura)	287
R i t s c h e r , Dagmar: Chirurgische Probleme bei Kameliden Surgical Problems with Camels	291
K u t s c h m a n n , K.: Zur operativen Behandlung der Patellaluxation beim Ponyfohlen Surgical Treatment of Patellar Luxation of Pony Foal	295
W i e s n e r , H. und T. H ä n i c h e n : Operative Eingriffe bei Nabelerkrankungen von Zootieren Surgical Treatment of Umbilical Diseases in Zoo Animals	299
F r a n z , W.: Klinischer Beitrag zum Kaiserschnitt beim Yak (Bos mutus) Caesarean Section of Yak (Bos mutus)	303
S t r a u ß , G. und B. S e i d e l : Strumektomie bei einem Malayenbären (Helarotos Malayanus Raffles 1824) und einem Indischen Löwen (Panthera leo persica Meyer 1826) Strumectomy on Malayan Sun Bear and Indian Lion	307
W i s s d o r f , H., B r a n d t , H.-P. und L. D i t t r i c h : Vasektomie eines männlichen Braunbären (Ursus arctos) Vasectomy of Brown Bear (Ursus arctos)	313
A l b r e c h t , G. und D. K u m b i e r : Der begründete Einsatz von zahnärztlichen Abformwerkstoffen und Platten in der zootierärztlichen und tiergärtnerischen Praxis Substantiated Use of Dental Moulding Compounds and Plastics in Veterinary Practice and Management in Zoological Gardens	317
G a r l t , Chr.: Gestörte Nahrungsaufnahme bei einem Leoparden (Panthera pardus) Impaired Intake of Feed in Leopard (Panthera pardus)	323
E u l e n b e r g e r , K.: Zur Bedeutung der Bestimmung der Kreatininkonzentration im Blutserum für die Frühdiagnostik von Nierenfunktionsstörungen bei Zootieren unter besonderer Berücksichtigung der Feliden Measurement of Creatinine Concentration in Blood Serum - Importance to Early Diagnosis of Functional Disorders in Kidneys of Zoo Animals, with Particular Reference to Felids	327
K u n t z e , A. und P. H u n s d o r f f : Auswertung hämatologischer und biochemischer Befunde von gesunden und kranken Elefantinnen (Elephas maximus) Evaluation of Haematological and Biochemical Findings obtained from Clinically Intact and Pathologically Affected Female Elephants (Elephas maximus)	337
J e d l i č k e , J., M. H o j o v c o v á und K. T i l l ě Mischinfektionen durch Corynebacterium pyogenes und Fusobacterium necrophorum bei Pferdeantilopen (Hippotragus equinus) Mixed Infections caused by Corynebacterium pyogenes and Fusobacterium necrophorum in Roan Antelopes (Hippotragus equinus)	345
R ü e d i , D., K ü p f e r , U., G u t z w i l l e r , A., R i n d i s - b a c h e r , F. und H. W i e s n e r : Samengewinnung beim Afrikanischen Elefanten (Loxodonta africana) Planung der künstlichen Besamung Collection of Semen from African Elephant (Loxodonta africana) - Planning of Artificial Insemination	349
H e y m a n n , H.: Analyse der koprologischen Untersuchungen und der Obduktionen von Zootieren aus dem Zoologischen Garten Halle von 1976 - 1980 Analysis of Coprological Tests and Post-Mortem Examinations of Zoo Animals of Zoological Garden of Halle, 1976 through 1980	353

V e t é s i , F. , D o b o s - K o v á c s , M. , U j h e l y i , J. , J a n i s c h , M. und L. H o r v á t h : Pockenartiger Ausschlag bei Kaimanen (Caiman sclerops)	359
Varioloid Rash on Caimans (Caiman sclerops)	
H e l d s t a b , A. , R ü e d i , D. und T.S.G.A.M. van den I n g h : Leberveränderungen beim Schneeleoparden (Uncia uncia): Ein Vergleich mit der "Veno-Occlusive Disease"	365
Liver alterations in Snow Leopard (Uncia uncia) - Comparison with "Veno-Occlusive Disease"	
M i c h a l s k a , Z. , G u c w i Ń s k i , A. , S o ł t y s i a k , Z. und L. R y b a r c z y k : Rezidivierendes Spindelzellsarkom bei einer Gewöhnlichen Puffotter (Bitis arietans)	369
Recurrent Fusocellular Sarcoma in Common Puff Adder (Bitis arietans)	
W i s s e r , Jutta und R. I p p e n : Beitrag zu erworbenen Lageveränderungen des Magen-Darmtraktes bei Zootieren. . .	373
Acquired Change in Position of Gastro-Intestinal Tract in Zoo Animals	
D s h i k i d z e , E. K. , K r y l o w a , R. I. , S c h e w z o w a , S. W. , U w a r o w a , W. I. und N. A. W o s k a n j a n : Спонтанный и экспериментальный энцефаломиокардит у обезьян	385
Über die spontane und experimentelle Encephalomyocarditis der Affen Spontaneous and Experimental Encephalomyocarditis in Monkey	
G r a f , Z. : Über den Verlust eines Zwergflußpferdes im Budapester Zoo	389
Loss of a Pigmy Hippo at Zoological Garden of Budapest	
K e y m e r , I. F. , L e w i s , G. and P. L. D o n : Urolithiasis in Otters (Family Mustelidae, Subfamily Lutrinae) and Other Species	391
Die Urolithiasis beim Otter (Familie Mustelidae, Unterfamilie Lutrinae)	
D o b o s - K o v á c s , M. , M é s z á r o s , J. und Z. G r a f : Chronische Glomerulonephritis bei einem Trampeltier (Camelus bactrianus) . . .	403
Chronic Glomerulonephritis in Two-Humped Camel (Camelus bactrianus)	
M i k u l i c a , V. , H a l o u z k a , R. und K. T i l ě : Hepatosplenitis infectiosa strigum bei Eulen in den Zoologischen Gärten Dvůr Králové n. L. und Brno	407
Hepatosplenitis infectiosa strigum in Zoological Gardens of Dvůr Králové/n.L. and Brno	
M i k u l i c o v á , E. and V. M i k u l i c a : Serological screening of Listeriosis in Zoo-Animals	415
Serologische Untersuchungen von Zootieren auf Listeriose	
A l b r e c h t , G. und D. Z s c h e i l e : Phenolvergiftung und ihre therapeutische Behebung bei einem Puma	421
Therapeutic Action on Phenol Poisoning of Puma	
F r a n k e n h u i s , M. T. , v a n L i e s h o u t , C. G. , A s s i n k , J. A. and Th. J. S p i e r e n b u r g : PCB Poisoning in Exotic Fish of Prey at Blijdorp Zoo	425
PCB Vergiftung bei exotischen Raubfischen im Blijdorp Zoo	
P u o d s c h j u n e n i e , A. : Употребление прополиса в ветеринарной практике в каунасском зоосаду	431
Über die Anwendung von Propolis im Zoo Kaunas Use of Propolis in Zoological Garden of Kaunas	

Aus dem Zoologischen Garten Basel (Direktor: Dr. D. R ü e d i)

SAMENGEWINNUNG BEIM AFRIKANISCHEN ELEFANTEN
(LOXODONTA AFRICANA). PLANUNG DER KÖNSTLICHEN BESAMUNG

Von D. R ü e d i, U. K ü p f e r, A. G u t z w i l l e r, F. R i n d i s b a c h e r
und H. W i e s n e r

Einleitung

Es ist bekannt, daß die Haltung von Elefantenbullen den Zoologischen Gärten große Probleme aufgibt. Deshalb ist es auch erst wenigen Zoos gelungen, in Einzelfällen oder regelmäßig Elefanten zu züchten. Es ist von großer Bedeutung, Wege zu suchen, um in naher Zukunft auf diesem Gebiet Fortschritte zu erzielen. Es sollten mehr Zoos wagen, Bullen zu halten, sind doch die bestehenden Haltungssysteme vielversprechend. Aber auch der Transport von Elefantenkühen zu Bullen auf der Straße oder Schiene sollte vermehrt versucht werden.

Vor drei Jahren begannen wir ein Programm, das uns erlauben sollte, auch beim Elefanten die künstliche Besamung anzuwenden. Dazu fehlte jedoch jegliche Grundlagenforschung.

Material und Methoden

Es war uns möglich, mit einem selbstkonstruierten Elektroejakulationsgerät beim 16jährigen Afrikanischen Elefantenbullen im Tierpark München-Hellabrunn im November 1980 einen ersten erfolgreichen Versuch zu unternehmen. Wenige Wochen später führten wir einen zweiten Versuch an einem ca. 5,5 t schweren Wildbullen im Tsavo Nationalpark, Kenya, durch. Als Narkosemittel wurde in beiden Fällen Immobilon verwendet. Abbildung 1 zeigt die im Zoo Basel konstruierte Rektal-Sonde zum Anschluß am Netz oder am Generator. Es wurden, analog der Anwendung beim Haustier, Serien elektrischer Stromstöße erzeugt.

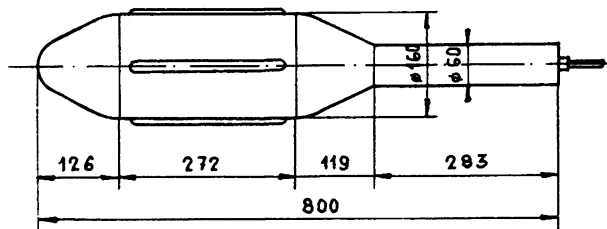


Abbildung 1 Rektal-Sonde

Beim zweiten Versuch wurden zwei Verdünnungsmethoden für das Sperma angewandt:

1. Eigelb-Lactose-Verdünner mit Glycerin
2. Eigelb-Citrat-Verdünner mit DMSO und Glycerin

Das Sperma wurde über flüssigem Stickstoff pelletiert und darin aufbewahrt. Auftaumethoden sind geplant.

Seit drei Jahren laufen auch Oestrogenbestimmungen im Harn bei zwei unserer vier adulten Afrikanischen Elefantenkühe im Hinblick auf eine Insemination. Es mußten während ca. zwei Jahren zuerst Erfahrungen betr. Untersuchungsmethoden, Anzahl Urinproben, Oestrogenart etc. gesammelt werden.

Seit September 1980 werden täglich von beiden Kühen Harnproben auf den Oestradiolgehalt hin mit Radioimmunoassaymethode untersucht. Diese Analysen werden uns freundlicherweise vom Kinderspital Basel, Endokrinologie, Prof. J. G i r a r d, ausgeführt.

Resultate:

Beim ersten Versuch in München konnte nach ca. 1 Stunde etwa 12 ml sahnartiger, homogener, leichtgelblicher Samen gewonnen werden. Die Konzentration war 260'000 Spermien/mm³. Es war weder Massen- noch Einzelbewegung zu verzeichnen, nur in den letzten Spermotropfen waren vereinzelt lebende Spermien zu sehen. Bei ca. 50 % der Spermien zeigten sich in Ausstrichen Anomalien, u.a. fast 20 % abgelöste Köpfe.

Beim zweiten Versuch in Afrika konnten nach ca. 75 Minuten 85 ml Ejakulat von derselben Beschaffenheit, jedoch größerer Dichte, gewonnen werden. Die Massenbewegung war sehr gut, Vorwärtsbewegung 80 %, Konzentration: 770'000/mm³ (Gesamtspermienzahl 66.10⁹), ca. 5 % Anomalien. Da dieser Versuch im Feld erfolgte, mußte das Ejakulat bei 30° C in isoliertem Gefäß eine Stunde zum Verarbeitungsort transportiert werden.

Durch die Oestradiol-Analysen im täglichen Harn konnten wir bei unseren beiden Kühen einen Zyklus von 13-17 Tagen feststellen.

Diskussion:

Es kann selbstverständlich mit Recht bezweifelt werden, ob die künstliche Besamung beim Elefanten die richtige Lösung zur Elefantenzucht sein kann. Wir sind der Meinung, daß alle möglichen Methoden parallel erarbeitet werden sollten, damit sich Zoologische Gärten nie den Vorwurf machen müssen, Anstrengungen zur Zucht des größten Landsäugetiers unterlassen zu haben. In beiden Fällen war die Samengewinnung erfolgreich, was eine Neuheit darstellt. Im ersten Fall handelte es sich um einen 16jährigen Bullen, der noch nie Interesse an Kühen gezeigt hatte. Die schlechte Samenqualität dürfte damit im Zusammenhang stehen.

Im zweiten Fall handelte es sich um ein vollwertiges Ejakulat. Die Tiefgefrieretechnik kann erst nach - hoffentlich erfolgreichem - Auftauen beurteilt werden.

Ob es sich beim Oestradiol-Rhythmus tatsächlich um einen eigentlichen Brunstzyklus handelt, werden weitere Untersuchungen ergeben. Eventuell bestehen jahreszeitliche Unterschiede. Das Gerät zur Insemination muß noch entwickelt werden, um zu dem noch zu bestimmenden, geeigneten Zeitpunkt zu besamen. Auch müssen hierzu noch einige anatomische Fragen abgeklärt werden. Auf jeden Fall sind die bisherigen Untersuchungen sehr vielversprechend.

Zusammenfassung:

Samengewinnung beim Afrikanischen Elefanten (*Loxodonta africana*). Planung der künstlichen Besamung.

Wir konnten mit einem selbstentwickelten Elektroejakulationsgerät bei einem Afrikanischen Elefantenbullen in einem Zoo und bei einem weiteren Bullen in der Wildnis Samen gewinnen. Bei zwei Kühen im Zoo Basel konnte aufgrund der Harn-Oestradiolkonzentration ein hormoneller Zyklus von 13-17 Tagen festgestellt werden. Untersuchungen für eine Insemination sind in Vorbereitung.

Summary:

Collection of Semen from African Elephant (*Loxodonta africana*) - Planning of Artificial Insemination

Semen was collected from one African elephant bull in a zoological garden and from a wild-living bull by means of a self-made electro-ejaculation instrument. The hormonal cycle recorded from two elephant cows in the Zoological Garden of Basle by measurement of oestradiol concentrations in urine was between 13 and 17 days. Studies are now being conducted into possibilities of artificial insemination.

Résumé :

Collection de sperme d'un éléphant africain (Loxodonta africana)

Planification de l'insémination artificielle

A l'aide d'un appareil d'éjaculation électrique, mis au point au Jardin zoologique de Bâle, nous sommes parvenus à collecter chez un éléphant africain mâle du jardin zoologique et chez un mâle vivant en liberté des quantités de sperme. En mesurant chez deux femelles les concentrations d'oeustradiol dans l'urine, nous avons pu établir un cycle hormonal de 13 à 17 jours. Nous sommes en train de préparer les essais d'une insémination artificielle.

Резюме:

Выделение семени у африканского слона.

Авторам удалось с помощью собственно разработанного прибора получить семя от африканского слона и второго дикого животного. У двух слоних в зоопарке города Базеля удалось установить с помощью определения острадиоля в моче гормональный цикл в 13-17 дней. Подготавливаются работы по осеменению.

Literaturverzeichnis:

JONES, R. C., BATLEY, D. W. and J. D. SKINNER (1975): Studies on the collection and storage of semen from the African Elephant, *Loxodonta africana*, Koedoe 18, 147-164.

Anschrift der Verfasser: Dr. med. vet. Dieter R ü e d i
Direktor, Zoologischer Garten Basel
CH-4054 Basel (Schweiz)